



Еженедельник еврейской общины Манхайма

Шаббат начинается в Манхайме в пятницу в 16:08 и заканчивается в субботу в 17:22

מִקֵּץ



Восхождение Иосифа

Быт. 41:1 – 44:17 (Тора, с. 188; Танах, с.76)

Иосиф выходит из заточения для того, чтобы истолковать сны фараона. Он объясняет, что наступят семь лет изобилия, вслед за которыми придут семь лет голода, и рекомендует фараону сберегать хлеб на протяжении сытых лет. Фараон дает Иосифу реализовать свой план назначая его губернатором Египта. Иосиф женится на Аснат, дочери Потифара, и у них рождаются двое сыновей: Менаше и Эфраим.

Десять братьев Иосифа прибывают в Египет во время голода, чтобы закупить хлеба. Самый младший, Биньямин, остается дома. Братья предстают перед Иосифом, и он узнает их, но они его – нет. Он обвиняет их в шпионаже. Братья оправдываются тем, что старик отец и младший брат Биньямин остались дома в Ханаане. Иосиф требует, чтобы они привезли Биньямина, и задерживает Шимона в качестве заложника.

На обратном пути в Ханаан братья обнаружили, что деньги, которые они заплатили за еду, до сих пор лежат в их мешках. Йегуда принимает на себя абсолютную ответственность за Биньямина и Яков соглашается отпустить его в Египет. На сей раз Иосиф принимает братьев доброжелательно, выпускает Шимона и приглашает братьев на пир в свой дворец. Но затем он подбрасывает свой серебряный кубок, который якобы обладает магической силой, в мешок Биньямина.

Когда следующим утром братья отправляются домой, их догоняют и возвращают назад. По обнаружении кубка Иосиф заявляет о своем намерении отпустить их домой, оставив «виновника» Биньямина при себе рабом.



«Salomon's Trial» («Соломоново решение»). Работа израильско-американского скульптора Якова Хеллера (род. 1941)

Афтара

Необычный сон

1-я Кн. Царств 3:15 – 4:1 (Танах, с. 617)

Афтара этой недели начинается со слов: «И проснулся Соломон, смотри, это был сон», – это связь с двумя снами фараона в разделе Торы.

В этом сне Б-г дает царю Соломону его легендарную мудрость. В этой афтаре упоминается знаменитый эпизод, в котором выясняется, насколько мудр новый царь. Две блудницы приходят к царю Соломону на суд. Они жили вместе в одном доме. У обеих родился с разницей в три дня ребенок, и у обеих – мальчик. Однажды ночью мать случайно задавила ребенка. Затем женщины обвиняют друг друга в том, что они обменяли ребенка, чтобы сохранить живого ребенка при себе. Обе женщины утверждают, что живущий ребенок принадлежит ей, а умерший – ребенок другой женщины.

Царь Соломон просит меч и приказывает разделить ребенка на две части, чтобы каждая женщина могла получить половину его. Мать живого ребенка просит передать ребенка другой женщине, чтобы он остался жив. Однако другая женщина говорит, что ребенка следует разделить на две части, чтобы ни у нее, ни у другой женщины не было живого ребенка. Затем царь решает, что первая женщина должна иметь живого ребенка, поскольку она является матерью.

(Подробнее на Juidische.info)



Первый толмач.

Когда Иосиф первый раз в этой главе разговаривает с братьями, они его еще не узнают, ведь он говорит по-египетски, а они на иврите. Иосиф также знал иврит, но поскольку он не хотел пока раскрывать свою идентичность, то кто-то должен был переводить беседу. Кто же был этот египетский толмач, который так хорошо знал иврит?



Менаше. Наши мудрецы, благ. пам., исходя из

того, что Тора здесь говорит «*этот толмач*» вместо «толмач», делали вывод, что речь идет о первенце Иосифа Менаше. Он вырос в Египте, но, возможно, выучил иврит от отца, ведь, по мнению Раши, «каждый отец должен научить сына святому языку».



Редкая афгара.

В 90 процентах лет Шаббат Микец выпадает на Хануку и потому читается праздничная афгара. Лишь в те годы, когда Рош а-Шана приходится на субботу и Песах в воскресенье или во вторник, Шаббат Микец случается после Хануки, и тогда читают ту афгару, которую мы будем читать в этот Шаббат. Потому стоит прийти в синагогу, чтобы услышать очень редкую афгару. Следующий шанс вам выпадет только в 2040-м!



Недостаток доверия

Тора описывает, как фараон стремится разгадать значение своих сновидений. Тогда внезапно главный виночерпий вспоминает о Иосифе, который два года назад толковал ему сон. Итак, фараон приказывает пригласить Иосифа. Как Иосиф в дальнейшем становится вторым человеком в Египте, хорошо известно. Меньше известно, что Иосифу пришлось пробыть еще два года в тюрьме в наказание за то, что он предпринял попытку умолять главного виночерпия вспомнить о нем и освободить из тюрьмы (Мидраш Танхума 39:9). Это не случайность, объясняет мидраш, потому что два года представляют два понятия в просьбе к главному виночерпию: «вспомни обо мне» и «упомяни обо мне» (40:14).

Этот мидраш требует пояснения, потому что он вызывает несколько вопросов. Разрешено ли предпринимать усилия для собственной помощи, если Иосиф был так строго наказан за попытку самопомощи? Можно ли оставаться пассивным и полагаться на Б-га, что Он поможет, или это небрежность? Стремление к самопомощи свидетельствует о недостаточном доверии к Б-гу? Или человеку слишком комфортно, если он надеется, что Б-г всё устроит? Из теоретических вопросов быстро возникают практические: стоит ли в случае болезни сразу обратиться к врачу или сначала посетить синагогу и помолиться о выздоровлении? Стоит ли перерабатывать, чтобы увеличить доходы, или надеяться, что Вс-вышний пришлет вам деньги другим путем?

Однажды рабби Акива, рабби Ишмаэль и их спутник встретили больного. Тот спросил совета у рабби Акивы, как выздороветь. Рабби Акива исполнил просьбу. Вскоре спутник спросил, не от Б-га ли болезнь этого человека, и почему тогда рабби вмешивается? Рабби Акива спросил спутника, испытывает ли он иногда голод. И когда тот ответил утвердительно, рабби Акива спросил, почему тогда он ест, а не ждет, пока Вс-вышний не утолит его голод.

Этот диалог ясно показывает, что Б-г создал этот мир не для того, чтобы удовлетворить все желания людей. Скорее мы должны прилагать усилия и активно участвовать в формировании своей жизни.

Человек был создан с потребностью действовать. С одной стороны, это повышает его чувство собственного достоинства, но с другой стороны, есть опасность того, что человек может стать высокомерным и сказать в сердце: «Я сам, своими силами и крепкой рукою, добыл себе богатство!» (Втор. 8:17). Тора предостерегает нас от этого. Ученые считают, что данная человеку возможность действовать и формировать свою жизнь также является испытанием его веры в Б-га. Это вопрос: будет ли у Б-га место в жизни человека?

Именно поэтому Иосиф был наказан, когда он пытался ускорить свое освобождение из тюрьмы. Ведь он возлагал все надежды на виночерпия и ни слова не упомянул обо Вс-вышнем в своей просьбе. Через два года Иосиф оказывается в похожей ситуации: либо его освободят, либо ему придется вернуться в тюрьму. Но Иосиф извлекает урок из своей ошибки и говорит фараону, что только Б-г даст ему ответ. Таким образом, он уступает место Вс-вышнему – и именно это, в конечном итоге, приводит его к успеху.

Иосиф был так строго наказан в эпизоде с виночерпием также потому, что ему следовало бы извлечь урок из прошлого: что Вс-вышний всегда был с ним, как когда его бросили в глубокую яму, и когда он служил в доме своего египетского господина, и когда он сидел в темнице. Иосиф мог бы поучиться в этом от своего отца Якова: тот молился, потому что знал, что положительный исход встречи с братом Исавом зависит от Б-га, даже если он максимально подготовился.

Совсем не запрещено действовать – наоборот, это приветствуется! Однако успех наступает только тогда, когда вы включаете Вс-вышнего в свои действия. Таким образом, возникает золотая середина: действовать с верой и доверием. Как только Вс-вышний становится частью вашего действия, ничто не стоит на пути к успеху.



Друг и возлюбленный

«Каждый, кто изучает Тору ради [самого процесса изучения] ее, [...] он зовется другом, любимым, любящим Б-га, любящим людей, радующим Б-га, радующим людей».

(«Пиркей Авот», гл. 6, мишна 1, ч. 2)



Его называют другом Б-га и возлюбленным людей. Он любим Б-гом, а также пользуется расположением своих собратьев. Он любит Б-га из-за благородного характера, благодаря которому он бескорыстно, а не из страха наказания или в надежде на награду исполняет повеления Б-га, и любит людей как творений Б-жьих – даже тех, кто ведет греховный образ жизни. Этим он доставляет радость Б-гу, который желает такого благородного характера и манеры поведения, а также он радуется людям добрым поучительным влиянием, которое он в результате своей искренней любви к ближним оказывает для улучшения своих собратьев.

(Д-р раввин Исаак Зекель Бамбергер, 1863–1934)



Польская поэзия против ненависти:

POËSSAGE

К 80-летию восстания в Варшавском гетто

*Двадцать семь костей,
Тридцать пять мышц,
Около двух тысяч нервных клеток
В каждом кончике наших пяти пальцев.
Этого вполне достаточно,
Чтобы написать «Майн кампф»
Или «Винни-Пуха».*

(Вислава Шимборска, «Рука»)

В среду, 20 декабря 2023 года, в 19 часов в зале им. Самуэля Адлера еврейского общинного центра состоится вечер с **Павлом Кшаком** из Кракова, который напомним нам, что «поток истории» – это не просто прошлое, но более того, это – переплетение прошлого и настоящего.

История – это невидимый мост между настоящим, прошлым и будущим. Если мы потеряем один из этих трех компонентов, мы потеряем и два других. «Мы есть то, что мы помним» – и мы помним в СЛОВЕ. Слова — это то, что у нас есть. О словах и пойдет в программе «*POËSSAGE... Польская поэзия против ненависти*».

Павел Кшак читает стихи **Виславы Шимборской, Чеслава Милоша, Збигнева Герберта и Пауля Целана**, аккомпанирует себе на гитаре и с помощью этого взаимодействия слов и мелодии создает особую атмосферу тишины и гармонии – против ненависти.

Вход свободный!



Пинхас Кон

Раввин **Пинхас Кон** родился в 1867 году в Кляйнердлингене на юге Германии в семье раввинов Кон-Раппопорт. Его отец был раввин **Маркс Михаэль Кон** (1826–1888). Он брал частные уроки по базовым и гимназическим предметам, а также по Талмуду у своего отца, а также у деда по материнской линии раввина **Давида Вайскопфа** (1798–1882). В 1880–86 гг. он посещал реальную гимназию в Хальберштадте. Он учился в иешиве у раввина **Зелига Ауэрбаха** (1840–1901). В 1886-м он окончил гимназию и поступил на раввинский семинар в Берлине. В 1887–88 гг. в Венском университете он изучал санскрит, сравнительное исследование языков и педагогику. Затем он возглавил религиозную школу в Шпандау (теперь – район Берлина).



В 1890–93 гг. Кон был раввином и учителем в Манхайме и работал в клаус-синагоге, которая тогда снискала большую славу ортодоксального центра по всей Германии. В 1893 году в Берне он защитил диссертацию в области древнеиндийской философии с высокой оценкой « *magna cum laude*». В том же году он стал раввином в Ансбахе, где прослужил до 1915 года.

Кон был членом Свободной конференции, раввином Баварии, основателем Союза традиционных законопослушных раввинов, основателем и кассиром пенсионной и реликтовой кассы раввинов Баварии и соучредителем международной ортодоксальной организации «Агудас Исроэл». Он почитал современных ортодоксальных раввинов **Азриэля Гильдесхаймера** (1820–1899), **Гирша Гильдесхаймера** (1855–1910) и **Самсона Рафаэля Гирша** (1808–1888). Он был любителем Каббалы и добился политической организации для хасидов. Помимо этого он основал ассоциацию раввинов и ежедневную газету на идиш.

В 1918–38 гг. Кон возглавлял центральное бюро «Агудас Исроэл» в Вене. В 1939-м он эмигрировал через Базель и Лондон в Палестину. Он умер в 1941 году в Иерусалиме. Похорогу провели великие раввины **Ицхок Зеэв Соловейчик** (1886–1959) и **Авраам Мордехай Алтер** (1866–1948).

([Википедия](#))



Улыбнитесь с нами

Переопределил

Израильский гитарист, певец и автор песен **Дэнни Сандерсон** (род. 1950) любит говорить: «Оптимист – это просто сдавшийся пессимист».



Еврейский мир (искусства)

Толкователь снов

Д-р Эстер Граф об интересной иранской работе

Это изображение взято из иллюстрированной рукописи XIX века, в которой размещены в том числе и полностраничные рисунки. Создана она была в Иране.

Слева на рисунке – Иосиф в красном одеянии, жестикулируя объясняющий сны фараона. Содержание снов отражено в двух парящих круглых медальонах. Фараон удобно облокотясь лежит на оттоманке в окружении своих подданных и сосредоточенно смотрит на Иосифа. Вверху и внизу – строки на фарси, написанные ивритскими буквами.



Традиция на тарелке

Салат с макаронами, овощами и кунжутом



Эстер Левит делится рецептом от [The New York Times](https://www.nytimes.com)

Что взять?

120 мл соевого соуса, 2 ст.л. жареного кунжутного масла, 2 ст.л. столового уксуса, 2 ч.л. имбиря (очищенного, натертого), 1 ч.л. тертого чеснока, 450 г капеллини или макарон «волосы ангела» (очень тонкие спагетти), 2 ст.л. сафлорового или рапсового масла, 1 маленькую желтую луковицу (разрезанную пополам и нарезанную тонкими полосками), 3 шт. красного или желтого сладкого перца среднего размера (очищенные от семян и нарезанные полосками ок. 5 мм), 225 г стручков зеленого горошка (разрезанного вдоль пополам), 225 г помидоров-черри (половинками), 25 г тонко нарезанного зеленого лука (и еще для гарнира), соль и перец, жареный белый кунжут для гарнира (по желанию).

Как готовить?

В кастрюле доведите до кипения подсоленную воду. В небольшой миске смешайте соевый соус, кунжутное масло, уксус, имбирь и чеснок. Посолите, поперчите и хорошо перемешайте. Как только вода закипит, сварите макароны до состояния аль денте по инструкции на упаковке. Оставьте 180 мл воды, в которой варились макароны, остаток слейте. Выложите макароны в большую миску. Добавьте половину заправки и 60 мл отвара, посолите, поперчите и тщательно перемешайте, чтобы макароны равномерно покрылись соусом. В большой глубокой кастрюле разогрейте масло на среднем огне. Добавьте лук и перец, посолите, поперчите и, периодически помешивая, тушите ок. 10 минут, пока лук не станет золотистым, а полоски перца не станут слегка стекляными и мягкими. Добавьте горошек, и, иногда помешивая, тушите еще 2 минуты, пока он не станет хрустяще-мягким. Добавьте помидоры, 60 мл отвара и оставшуюся заправку. Перемешайте, чтобы разбавить и, при необходимости, отделите подгоревшие части от дна кастрюли. Затем добавьте овощи с соусом и луком в макароны и тщательно взбейте, чтобы все хорошо смешалось. При необходимости добавить еще отвара для разбавления соуса. Посолите и поперчите по вкусу, подавайте горячим или при комнатной температуре. По желанию украсьте луком и обжаренным кунжутом. *Приятного аппетита! Бе-теавон!*

Рецепты из прошлых выпусков? [Они здесь \(нем. яз.\)!](#)

Шаббат шалом! Наш онлайн-архив: www.jgm-net.de/schabbes-news/



5781–84 (2020–23) JGM. Редактор: кантор Амнон Зелиг. Переводчик: Константин Краснопольский